



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
18 July 2016
Russian
Original: English

Четырнадцатая сессия

Найроби

17–22 июля 2016 года

Заявление гражданского общества на ЮНКТАД XIV

1. Мы, более 400 организаций, принявших участие в Форуме гражданского общества четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД XIV), состоявшемся в Найроби 15–17 июля 2016 года, и его подготовительном процессе, обсудили роль ЮНКТАД в предстоящие четыре года в контексте панорамы международных экономических учреждений и приняли следующее заявление.

2. Занимаясь вопросами взаимозависимости торговли, финансов, инвестиций, макроэкономики и технологий, влияющими на перспективы роста и развития развивающихся стран, ЮНКТАД обладает уникальными возможностями для того, чтобы внести свой вклад в выполнение амбициозных глобальных обязательств, взятых на себя всеми странами в 2015 году в рамках повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также в финансирование процесса развития (которое было продолжено на третьей Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Аддис-Абебе в 2015 году), реализацию Парижского соглашения согласно Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и решений десятого совещания на уровне министров Всемирной торговой организации. Вместе с тем для того чтобы организация отвечала своему названию и выполнила свои обещания, ее роль по-прежнему должна быть ориентирована на развитие с учетом приоритетов стран Юга, а не быть подчинена целям либерализации, преследуемым другими учреждениями.

3. Мы проанализировали вызовы для глобальной политической экономики, свидетелями которых мы являемся. В мире по-прежнему проявляются последствия наихудшего за послевоенный период глобального финансово-экономического кризиса 2008 года. Экономические показатели во всех регионах остаются вялыми, что еще больше сокращает возможности для удовлетворения материальных потребностей значительного и растущего большинства бедного и уязвимого населения. Феноменальные уровни неравенства между странами и внутри них, связанные с теми видами экономической деятельности, которые

GE.16-12320 (R) 210716 210716



* 1 6 1 2 3 2 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку



привели к возникновению кризиса, еще больше возросли в посткризисный период в результате несправедливых ответных мер, принятых многими правительствами.

4. К этому следует добавить обострение связанных с климатом и гуманитарных кризисов и стихийных бедствий, обусловленных глобальными системами производства и моделями потребления, которые угрожают самому выживанию человечества. И здесь вновь от наиболее неблагоприятных последствий изменения климата страдают бедные и уязвимые слои населения и страны, которые в наименьшей степени ответственны за изменение климата, в наименьшей степени способны преодолеть эту проблему и перед которыми другие страны находятся в огромном историческом и экологическом долгу.

5. Эти глобальные проблемы свидетельствуют о динамике, лежащей в основе международной экономической системы и построенных на этой системе глобального порядка и политических режимов. Они также указывают на основные препятствия на пути к справедливому и устойчивому экономическому развитию во всем мире. В Африке они выявили ограниченность и непрочность основ недавнего экономического роста – в значительной степени базирующегося на росте цен в результате повышения глобального спроса на экспорт сырьевых товаров – и соответствующих оснований для роста оптимизма в Африке.

6. В слишком многих развивающихся странах неолиберальная политика способствовала укреплению структур, унаследованных их экономикой от эпохи колониализма: зависимость от экспорта (узкого ассортимента незначительно переработанного) сырья; практически отсутствующий внутренний потенциал перерабатывающей промышленности; стагнация сельской экономики; неконтролируемое извлечение природных ресурсов; и зависимость от ископаемых видов топлива и других вредных энергетических систем. Эти страны по-прежнему уязвимы перед внешними потрясениями, в то время как внутри стран неумолимое разрушение сельской экономики продолжает приводить к росту урбанизации до уровней, которые не соответствуют темпам расширения экономических возможностей и/или объема инвестиций в социальную и экономическую инфраструктуру.

7. Для большинства людей, особенно для женщин и маргинализированных групп и общин, это означает отсутствие рабочих мест, нестабильные и ухудшающиеся источники средств к существованию, сокращение возможностей для самореализации, отсутствие доступа к основным услугам, таким как здравоохранение и образование, небезопасные условия и поврежденные местные экосистемы. В то же время огромные богатства по-прежнему концентрируются в руках ограниченного круга национальной элиты и глобальных корпоративных сил, которые доминируют в политических процессах и осуществляют контроль над экономическими ресурсами. Эти крайние полюса неравенства отражают и усугубляют ранее существовавшие диспропорции и проявления неравенства, в том числе по признаку класса, пола, расы, возраста, этнического происхождения и иного статуса; разрушают узы социальной солидарности в рамках и за пределами национальных границ; и делают обусловленную конфликтами напряженность фактором, лежащим в основе взаимоотношений в обществе.

8. Конкретные проблемы в области развития, которые ЮНКТАД стремилась устранить, по-прежнему стоят перед нами и в ряде случаев (например, в африканском регионе) приобрели еще более острый характер. К их числу относятся проблемы, обусловленные структурными диспропорциями глобального порядка, характеризующимися, на одном полюсе, концентрацией высокоразвитых в промышленном отношении стран и, на другом полюсе, большим числом зави-

сящих от экспорта сырья стран, удовлетворяющих нужды промышленно развитых стран. Эта система приводит к невероятному процветанию одних, при этом порождая нищету, сдерживая рост благосостояния подавляющего большинства развивающихся стран и усиливая экологические и климатические кризисы.

Ключевая роль ЮНКТАД

9. ЮНКТАД обеспечивает важнейшую институциональную основу и является уникальным форумом для рассмотрения проблем справедливого развития благодаря своей структуре и ориентации, своей богатой истории отстаивания интересов развивающихся стран и неизменной актуальности проблем, для решения которых она была создана. основополагающее видение организации имеет сегодня такую же важность, как и 50 лет назад, когда она была создана в качестве платформы для проведения анализа и принятия мер по широкому кругу вопросов торговли и развития, конкретно сформулированных с учетом проблем и перспектив уязвимого и маргинализованного большинства стран в рамках международной системы и их населения. Работа ЮНКТАД по-прежнему строится исходя из ее основополагающих принципов. Ее ценности, понимание, перспективы и накопленные за 50 лет результаты служат важной основой, определяющей работу ЮНКТАД на предстоящий период, с тем чтобы позволить организации оказывать поддержку развивающимся странам в решении проблем сегодняшнего дня.

10. При этом важный вклад, вносимый ЮНКТАД, распространяется не только на развивающиеся страны. Можно утверждать, что все страны могут получать выгоды от расширения поддержки этой организации, которая смогла выявить последний глобальный финансовый кризис – серьезным образом сказавшийся на бедных и уязвимых слоях во всем мире – до того, как он разразился, и которая активно выступала за включение в международную повестку дня в области развития таких вопросов, как неравенство и реструктуризация суверенного долга. В самом деле, кому не будет выгодно создание для развивающихся стран более благоприятных условий, позволяющих им противостоять вызовам в области развития и вносить свой вклад в реализацию глобального обязательства по достижению целей в области устойчивого развития на период до 2030 года? Важное значение для выполнения этой задачи имеют проводимые в рамках ЮНКТАД анализ политики, формирование консенсуса и деятельность в области технического сотрудничества. Кроме того, ЮНКТАД играет уникальную роль в анализе соответствия объема инвестиций и торговли, уровня задолженности, макроэкономической и финансовой политики – факторов, которые, без надлежащего контроля, могут подорвать усилия по достижению целей в области устойчивого развития.

11. Между тем, как это ни парадоксально, передовые промышленно развитые страны стремятся к прямо противоположной повестке дня для будущего ЮНКТАД. Как вытекает из их позиций на переговорах по подготовке ЮНКТАД XIV, эти страны продолжают реализацию своих замыслов по ограничению способности ЮНКТАД разрабатывать независимые и крайне важные стратегические планы. Если они добьются успеха, будет подорвана роль ЮНКТАД в обеспечении столь необходимой корректировки и баланса различных позиций доминирующих участников, таких как Международный валютный фонд, Организация экономического сотрудничества и развития, Всемирный банк, Всемирная торговая организация и другие.

12. Вместо этого ЮНКТАД может превратиться в бледное отражение этих доминирующих программ и стратегий, и ее задача будет сводиться главным образом к тому, чтобы помогать бедным странам в Африке и других частях мира осуществлять эти программы и стратегии и, насколько это возможно, жить в рамках этой доминирующей парадигмы. Основная миссия и роль ЮНКТАД могут быть сведены к нулю в то самое время, когда организация как никогда необходима для решения глобальных вопросов.

Общие рекомендации

13. Крайне необходимо продолжать и укреплять комплексный подход ЮНКТАД к вопросам эволюции процесса глобализации и управления им и вопросам взаимозависимости торговли, финансов, инвестиций и технологии в разрезе их влияния на перспективы роста и развития развивающихся стран. То же самое относится и к взаимосвязям между международной торговлей и финансовыми и макроэкономическими вопросами, с особым упором на вопросы антикризисного управления. Довольно актуальной в этой связи будет активизация ее исследовательской работы по вопросам финансиализации сырьевых рынков и воздействия этой финансиализации на цены на сырьевые товары, поступления от экспорта сырья, налоги на добычу и переработку сырья и использование таких поступлений и налогов для диверсификации экономики развивающихся стран – членов ЮНКТАД. Организация Объединенных Наций не выполнит свои обязанности перед многими нуждающимися в этом странами, если она не будет играть более активную роль в этом вопросе.

14. Общая, но дифференцированная ответственность и особый и дифференцированный подход являются давними согласованными на многосторонней основе принципами, согласно которым признается, что подход к развивающимся странам не может быть одинаковым по причине их различных уровней развития и экономических условий. Поэтому они несут различную степень ответственности за ухудшение состояния окружающей среды, изменение климата и обеспечение устойчивого развития. Игнорирование этого факта может подорвать стремление к поощрению общих достижений в области развития и торговли.

15. В итоговый документ ЮНКТАД XIV должно быть включено положение о полной поддержке мандата ЮНКТАД в области борьбы с уклонением и уходом от уплаты налогов, в том числе на сырьевых рынках и в рамках инвестиционной политики. В более широком плане вопрос об изменении международных налоговых норм и закрытии лазеек, которые позволяют и дают возможность уклоняться и уходить от уплаты налогов на международном уровне, не может рассматриваться лишь в рамках Организации экономического сотрудничества и развития, в которую не входит подавляющее большинство развивающихся стран. Этот вопрос должен быть в центре многостороннего межправительственного процесса, проводимого под эгидой Организации Объединенных Наций. В рамках своего вклада в пресечение уклонения от налогов на международном уровне ЮНКТАД должна играть жизненно важную роль в разработке нормативного определения незаконных финансовых потоков, подготовке руководящих принципов и формировании глобального консенсуса в отношении государственной пострановой отчетности и в оказании политической поддержки и укреплении потенциала в целях расширения участия и сотрудничества развивающихся стран в решении проблемы ослабления базы налогообложения и перемещения прибылей для защиты своих прав налогообложения. Это, наряду с

созданием межправительственной группы экспертов по глобальным вопросам налогообложения, во многом будет способствовать обеспечению странами своих собственных потребностей в области развития.

16. Мандат ЮНКТАД, заключающийся в работе над механизмами реструктуризации задолженности и ответственного кредитования и заимствования, является исключительно полезным, и ее членам следует укреплять его, в том числе путем поддержки дальнейшей работы по этим вопросам на уровне Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. ЮНКТАД следует осуществлять последующую деятельность и активизировать свою концептуальную работу и поддержку практики ответственного кредитования и заимствования в государствах-членах и отслеживать достигнутый прогресс. ЮНКТАД следует разработать альтернативную и ориентированную на развитие методологию анализа приемлемости уровня задолженности и поддержки национального законодательства в отношении фондов-стервятников в соответствии с Аддис-Абебской программой действий. Кроме того, она должна играть ведущую роль в содействии признанию и пониманию вопроса о незаконной задолженности и решительных мер и действий, направленных на решение этой проблемы. Важно вновь указать на совместную ответственность кредиторов и должников в деле достижения приемлемого уровня задолженности и решения проблемы незаконной задолженности. ЮНКТАД должна поддерживать призывы к проведению государственного и независимого общественного аудита долга как в странах-кредиторах, так и в странах-заемщиках в качестве важных механизмов решения проблемы приемлемого уровня задолженности и незаконности долга. Необходимо ознакомить с *Дорожной картой* и *Руководством по урегулированию суверенного долга* ЮНКТАД все государства, особенно государства, находящиеся в условиях долгового кризиса, а техническая помощь ЮНКТАД должна дать возможность государствам-членам осуществлять урегулирование долговых проблем в соответствии с изложенными в *Дорожной карте* принципами и мерами.

17. Хотя многосторонняя система торговых правил является более предпочтительным вариантом по сравнению с фрагментарной системой, правила должны быть справедливыми и сбалансированными и должны учитывать различные уровни развития государств, входящих в состав Организации Объединенных Наций, а не быть направлены на либерализацию торговли или лишь на увеличение торговых потоков. Будучи учреждением с давним опытом оказания развивающимся странам содействия в использовании торговли в интересах их развития, ЮНКТАД должна играть активную роль в оказании развивающимся странам помощи в отстаивании целей создания справедливой многосторонней торговой системы и обеспечении особого и дифференцированного подхода ко всем развивающимся странам, путем устранения диспропорций в нынешнем режиме торговли, особенно в сфере сельского хозяйства и производства хлопка. Здесь требуются не новые подходы, а выполнение мандата в области развития, определенного в Дохинской повестке дня в области развития. Тем не менее мы обеспокоены тем, что ЮНКТАД может быть преобразована в исключительно имплементационный механизм для торговых соглашений, заключенных в других местах. Чем больше ЮНКТАД будет идти по пути рассмотрения развивающихся стран главным образом в качестве движущих сил для расширения торговли, отступая тем самым от своей главной задачи поддержки использования торговли для целей развития, тем больше она рискует стать избыточной и бесполезной.

18. Торговые и инвестиционные соглашения не способствуют процессу развития без надлежащей политики, что требует наличия условий для ее реализации и эффективного и ориентированного на развитие государства, способного

поддерживать свою собственную ресурсную базу и ответственного за обеспечение прав человека, гендерного равенства и более согласованной, инклюзивной, широкой и представительной глобальной архитектуры в интересах устойчивого развития. Для этого также необходимо обеспечить более гибкий, инклюзивный, открытый для всех и репрезентативный процесс принятия решений на основе эффективных, подотчетных и инклюзивных международных институтов при более широком и активном участии развивающихся стран.

19. Кроме того, ЮНКТАД должна получить более широкие полномочия для обеспечения того, чтобы торговая система способствовала: интеграции развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, в первую очередь на региональном уровне; проведению структурных преобразований в экономике африканских стран и обеспечению гендерного равенства и прав женщин в связи со структурными и глобальными проблемами в области торговли и финансов; поощрению устойчивого развития с упором на достижение более высокого уровня самообеспеченности основными продовольственными товарами; и обеспечению достойной работы и прав крестьян, коренных народов и трудящихся. Для реализации этих целей необходимо, чтобы ЮНКТАД провела обзор предлагаемых и существующих торговых соглашений для содействия устойчивой индустриализации и справедливому переходу к низкоуглеродной экономике, обращению вспять тенденции к сокращению доли дохода, получаемой трудящимися, поддержке осуществления соглашений в отношении наименее развитых стран и укреплению переговорного потенциала развивающихся стран в торговых переговорах.

20. Помимо работы, посвященной многосторонней торговой системе, ЮНКТАД должна продолжать свою деятельность, связанную с торговлей, и укреплять свой мандат по оказанию поддержки развивающимся странам в их процессах, связанных с такими формами региональной интеграции, которые в первую очередь ориентированы на людей, в наибольшей степени затронутых проблемами в области развития, а также оказанию им содействия в оценке все более сложных (позитивных и негативных) последствий многосторонних и мегарегиональных торговых соглашений для их собственного развития и в отстаивании своих интересов в рамках таких переговоров.

21. С учетом давнего опыта ЮНКТАД в деле поощрения развивающихся стран к подписанию международных инвестиционных соглашений и негативных последствий, которые испытывали развивающиеся страны, в частности в связи с механизмами урегулирования споров между инвестором и государством, мандат ЮНКТАД должен быть конкретно направлен на оказание развивающимся странам помощи в разработке инвестиционной политики, которая будет способствовать именно развитию, а не просто «нахождению баланса между интересами» инвесторов и развития; а также на пересмотр и реформирование этих соглашений с целью обеспечения позитивного воздействия на национальные или региональные стратегии развития. Членам ЮНКТАД следует укрепить ее мандат по поддержке привлечения инвестиций в качестве вклада в процесс развития, а не в качестве самоцели. Полезным в этой связи было бы создание межправительственной группы экспертов по торговым и инвестиционным правилам и реформе политики. Этой группе экспертов следует разработать механизм привлечения организаций гражданского общества к подготовке основы для международных инвестиционных соглашений, в которых будет устанавливаться правовая ответственность инвесторов и надлежащие процедуры подотчетности, включая обязательную оценку должной осмотрительности на всех этапах производственно-сбытовой цепочки, а также к подготовке вариантов по-

литики в целях повышения налоговой прозрачности в деятельности многонациональных предприятий.

22. Вышеуказанная работа требует проведения – отдельно от Всемирной торговой организации, которая не разделяет миссии ЮНКТАД в области развития – исследований и анализа политики, в том числе изучения положительных и отрицательных последствий торговых правил для национальных и региональных стратегий и для достижения целей в области устойчивого развития. В качестве одного из источников для такого анализа ЮНКТАД следует использовать *Доклад о торговле и развитии*.

23. ЮНКТАД должна участвовать в мониторинге роли частного сектора, особенно иностранных инвесторов, и их воздействия (как позитивного, так и негативного) на мобилизацию внутренних ресурсов, приемлемость объема бюджета и уровня задолженности, развитие, права человека, цели в области устойчивого развития и цели в области климата. В частности, мы решительно призываем проявлять осторожность в отношении поддержки и поощрения государственно-частных партнерств или их рассмотрения в качестве отдельной цели, несмотря на достойное сожаления принятие показателя в рамках цели 17, который лишь содержит ссылку на ряд из них. Нет доказательств того, что государственно-частные партнерства действительно способствуют позитивным экономическим, социальным и экологическим результатам. Предпочтительным направлением привлечения частного сектора к финансированию инфраструктуры должны оставаться традиционные государственные закупки, отвечающие критериям административной эффективности и публичной подотчетности и оказывающие поддержку местному частному сектору. В тех случаях, когда этого нельзя избежать, проекты в рамках государственно-частного партнерства должны отвечать строгим стандартам и критериям в отношении прозрачности, осуществимости, ревизии, социальных и экологических гарантий, приемлемости по ценам, доступности и качества услуг и устойчивой инфраструктуры, которые они должны предоставлять, не допускать неприемлемое бремя задолженности и предусматривать согласие и участие людей и общин, которые будут затронуты этими проектами.

24. Нынешняя экономическая модель торговли и инвестиций создает для деловых кругов благодатную среду, позволяющую – благодаря пробелам в системе управления, например слабому правоприменению во многих странах, – использовать дешевую рабочую силу. В глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках широко распространены явления нестабильной занятости, трехсторонних трудовых отношений, детского труда и рабства, которые в несоразмерно большей степени затрагивают женщин. Производственно-сбытовые цепочки способствовали подрыву институтов рынка труда, в том числе профсоюзов и процессов заключения коллективных договоров, а также усилению неравенства.

25. Недавние политические инициативы в рамках Группы семи, Группы двадцати и Организации экономического сотрудничества и развития создали импульс для выработки юридических и основанных на правах решений проблемы дефицита достойных рабочих мест путем установления гарантированного минимума заработной платы и дохода в рамках глобальных производственно-сбытовых цепочек. Пора изучить вопрос о путях использования Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека Организации Объединенных Наций с целью обеспечения подотчетности и ответственности коммерческих предприятий. ЮНКТАД следует работать над формированием консенсуса в рамках многосторонних учреждений для решения

проблемы отсутствия экстерриториальной ответственности за предпринимательскую деятельность, в том числе при условии проявления должной осмотрительности в вопросах прав человека.

26. Важное значение для обеспечения устойчивого развития в развивающихся странах имеет передача технологий, и ЮНКТАД следует продолжать играть ведущую роль в поддержке этих усилий развивающихся стран, а не в обеспечении применения правил, касающихся интеллектуальной собственности, которые приносят выгоду выступающим с протекционистских позиций обладателям патентов и авторских прав в развивающихся странах.

27. ЮНКТАД следует продолжать вносить вклад в решение проблем, с которыми сталкиваются малые и средние предприятия, поддерживая при этом деятельность по обеспечению малых и средних предприятий правильной информацией о политике и выгодах на низовом уровне. Проблемным вопросом по-прежнему остается доступ к финансовым ресурсам, и ЮНКТАД следует поддерживать политику и средства улучшения этого доступа – как прямо, так и опосредованно, – например, путем преодоления таких барьеров, как дискриминационная политика в области предоставления прав на владение землей или недопустимая практика задержки выплат со стороны крупных компаний малым и средним предприятиям, работающим на условиях субподряда. Также необходимо поощрять роль академических кругов и политику интерактивного обучения, с тем чтобы обеспечить актуальность и соответствие современным требованиям учебных программ для подготовки завтрашних предпринимателей, а также подготовки женщин в области информационно-коммуникационных технологий.

28. Важное значение для достижения целей в области устойчивого развития и обеспечения того, чтобы никто не остался без внимания, имеет наличие более совершенных и дезагрегированных данных. Соответственно, в мандате ЮНКТАД должна быть признана важность данных для мониторинга и укрепления национального статистического потенциала, включая:

а) поддержку стандартов и платформ открытых данных, с тем чтобы сделать данные о развитии более доступными и понятными в целях поощрения целенаправленных и эффективных мер;

б) более институционализированную роль участвующих в сборе данных общин в содействии использованию данных на субнациональном уровне;

в) увеличение объема финансирования на цели развития систем данных микро/субнационального уровня.

29. Следует подтвердить и укрепить важную роль ЮНКТАД в финансировании развития, в том числе путем создания межправительственной группы экспертов по финансированию развития, а также контроля за выполнением обязательств в отношении официальной помощи в целях развития. Официальная помощь в целях развития является долгосрочным, но по существу невыполненным обязательством развитых стран; она имеет важнейшее значение для сотрудничества Север–Юг и ее следует отличать от сотрудничества Юг–Юг и других источников международного государственного финансирования, и не заменять ими.

30. ЮНКТАД следует обеспечить, чтобы во всех вышеупомянутых областях проводимый анализ, разработка политики и процессы осуществления включали в себя тщательное изучение и определение гендерных аспектов и воздействия на женщин и будущие поколения и путей их рассмотрения, а также изучение

задач расширения прав и возможностей женщин и обеспечения их эффективного участия.

ЮНКТАД и структурные преобразования в Африке

31. В ответ на растущую обеспокоенность, выражаемую их народами, правительства африканских стран, исходя из еще большего ощущения безотлагательности, выступили с коллективными инициативами, направленными на структурные экономические преобразования в их странах и на их континенте в целях:

- a) повышения добавленной стоимости;
- b) увеличения объема инвестиций в сельское хозяйство и сельскую экономику;
- c) повышения степени переработки экспортных товаров внутри страны;
- d) восстановления внутреннего производства;
- e) развития их промышленного сектора и сектора услуг;
- f) укрепления в целом внутреннего производственного потенциала.

32. Эти инструменты структурных экономических преобразований необходимы для создания достойных рабочих мест; увеличения доходов и других средств к существованию; улучшения условий жизни; признания, сокращения и перераспределения бремени неоплачиваемой работы по уходу, которое в непропорционально большей степени лежит на женщинах; и преодоления нищеты в Африке.

33. Правительства африканских стран разработали долгосрочные планы по реализации императивной цели структурных преобразований: повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и секторальные и межсекторальные программы в рамках континента; Комплексную программу развития сельского хозяйства в Африке; Концепцию развития горнодобывающей промышленности в Африке; решение об ускорении процесса создания континентальной зоны свободной торговли; доклад Группы высокого уровня по борьбе с незаконными финансовыми потоками из Африки (принятый главами африканских государств).

34. Эти инициативы и политические механизмы могут быть укреплены, а их внутренняя согласованность и слаженность друг с другом – улучшены. Прежде всего можно значительно улучшить внешние условия для их реализации путем обеспечения того, чтобы обязательства, взятые правительствами африканских стран в рамках международных соглашений, соответствовали требованиям этих мер, а также чтобы правительства африканских стран сохраняли необходимые для их реализации политические возможности, в частности путем полного осуществления своих решений в рамках Африканского союза, касающихся региональной интеграции.

35. Особое значение для Африки имеет повестка дня, лежащая в основе работы ЮНКТАД: содействовать индустриализации постколониальных стран и тем самым решать проблемы, связанные с зависимой от экспорта сырьевых товаров структурой экономики; сглаживать последствия так называемой свободной игры экономических сил для развивающихся стран; и обеспечивать различ-

ный режим и обязательства для различных в структурном плане типов экономики.

36. Африканские страны, народы и экономика которых пострадали от наихудших результатов этой доминирующей догмы и связанных с ней политических решений, не могут оставаться безразличными к таким возможным результатам оспаривания программы работы и роли ЮНКТАД в глобальном экономическом управлении.

37. На ЮНКТАД XIV, проходящей на африканской земле, африканские и другие развивающиеся страны должны обеспечить, а развитые страны – поддержать принятие мандата работы, который:

а) предоставлял бы ЮНКТАД необходимые возможности и средства для определения политических требований к структурным экономическим преобразованиям в Африке и работы в поддержку их реализации;

б) отражал бы элементы меняющейся глобальной повестки дня в области торговли и развития, поскольку она затрагивает возможности и шансы африканских стран в плане решения задач в этой сфере;

в) позволял бы рассматривать конкретные трудности, с которыми сталкиваются африканские страны в процессе выполнения своих задач в области развития.

38. ЮНКТАД должна оказывать африканским странам поддержку в целях:

а) устранения негативных последствий несбалансированности режима международной торговли, включая соглашения Всемирной торговой организации, соглашения об экономическом партнерстве и двусторонние и международные инвестиционные соглашения, и обеспечения возможности для реализации стратегических инициатив и экономического сотрудничества Юг–Юг без дальнейшего вмешательства;

б) продвижения и принятия финансовых, налоговых и других соответствующих мер, позволяющих остановить передачу капитала, незаконные финансовые потоки и другие утечки экономических ресурсов из Африки, и предоставления возможности африканским странам сохранить полученные в их странах инвестиционные ресурсы для внутренних инвестиций и экономического развития;

в) принятия решительных мер по устранению продолжающегося долгового бремени и надвигающегося долгового кризиса и проведения политики, позволяющей избежать повторного накопления неприемлемого и незаконного долга;

г) разработки политики для обеспечения доступа к технологиям (посредством принятия, распространения и передачи технологий) для поддержки развития производственного потенциала и отечественных предприятий и удовлетворения потребностей в области устойчивого развития;

д) принятия учитывающих гендерные аспекты и проблематику торговли и развития стратегий, способствующих справедливому и основанному на соблюдении прав развитию. Следует продолжать и расширять текущую работу ЮНКТАД в этой области.

39. Прежде всего важно, чтобы африканские страны пересмотрели свое видение роли ЮНКТАД как органа по оказанию технической помощи и укреплению потенциала, и рассматривали ее как выполняющую функцию формирова-

ния глобальной политической основы для реализации неотложных задач в области развития в соответствии с их концепцией, изложенной в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года.

40. Многие из этих рекомендаций имеют самое непосредственное отношение к необходимым структурным преобразованиям в других регионах мира.

41. Гражданское общество берет на себя обязательство мобилизовать свои экспертные знания в целях представления конструктивных предложений, которые могут способствовать обеспечению этой необходимой поддержки ЮНКТАД.

Заключение

42. Для реализации прозвучавших в настоящем заявлении призывов необходимо увеличить объем международной финансовой и кадровой поддержки, оказываемой правительствами стран – членов ЮНКТАД и ее мандату в целом. По мере того, как организация становится все более зависимой от проектного финансирования со стороны развитых стран, приоритеты сдвигаются в сторону государств-доноров, а не согласованного мандата, и эту тенденцию можно преодолеть благодаря надежной возобновленной общей финансовой поддержке со стороны государств-членов.

43. Как организации гражданского общества мы по-прежнему твердо привержены делу защиты прав человека, обеспечению гендерного равенства и социальной справедливости, достижению целей в области устойчивого развития и устойчивого развития для всех. Мы настоятельно призываем вас принять вышеизложенные мнения и обеспечить, чтобы ЮНКТАД продолжала выполнять и укрепляла свою роль в области торговли, финансов, инвестиций, макроэкономики и технологий, поскольку это влияет на перспективы роста и развития всех развивающихся стран.

44. Мы подтверждаем свое намерение продолжать работать со всеми странами, группами стран и институтами, а также с субнациональными органами в целях приведения миссии ЮНКТАД в соответствие с той моделью развития, которую мы поддерживаем, а не с потребностями неподотчетного транснационального корпоративного сектора. С этой целью мы будем вести работу по укреплению сообщества Организации гражданского общества, участвующего в работе ЮНКТАД, на глобальном, региональном и страновом уровнях.